



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 22 iunie 2021
(OR. en)

9810/21

Dosar interinstituțional:
2021/0135 (NLE)

PECHE 199

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: REGULAMENT AL CONSILIULUI de modificare a Regulamentului (UE) 2020/1579 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit în Marea Baltică și a Regulamentului (UE) 2021/92 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit pentru anul 2021 în apele Uniunii și în apele din afara acestora

REGULAMENTUL (UE) 2021/... AL CONSILIULUI

din ...

de modificare a Regulamentului (UE) 2020/1579

în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit în Marea Baltică

și a Regulamentului (UE) 2021/92 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit

pentru anul 2021 în apele Uniunii și în apele din afara acesteia

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (3),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) 2020/1579 al Consiliului¹ stabilește, pentru anul 2021, posibilitățile de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește aplicabile în Marea Baltică. La 28 mai 2021, Consiliul Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (ICES) a publicat un aviz științific revizuit privind capturile de hering din Golful Botnic pentru 2021. Avizul actualizează cifra capturilor și reîncadrează în categoria 1 recomandările privind captura maximă durabilă (MSY). Prin urmare, posibilitățile de pescuit pentru hering în Golful Botnic și, astfel, Regulamentul (UE) 2020/1579 ar trebui să fie modificate în consecință.
- (2) Regulamentul (UE) 2021/92 al Consiliului² stabilește, pentru anul 2021, posibilitățile de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele Uniunii, în anumite ape din afara acesteia.

¹ Regulamentul (UE) 2020/1579 al Consiliului din 29 octombrie 2020 privind stabilirea, pentru anul 2021, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește aplicabile în Marea Baltică și de modificare a Regulamentului (UE) 2020/123 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit în alte ape (JO L 362, 30.10.2020, p. 3).

² Regulamentul (UE) 2021/92 al Consiliului din 28 ianuarie 2021 de stabilire, pentru anul 2021, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara acesteia (JO L 31, 29.1.2021, p. 31).

- (3) Conform avizului ICES din 13 aprilie 2021, capturile de șprot (*Sprattus sprattus*) din diviziunea ICES 3a (Kattegat/Skagerrak) și din subzona ICES 4 (Marea Nordului) ar trebui să nu depășească 106 715 tone în perioada 1 iulie 2021-30 iunie 2022. Prin urmare, posibilitățile de pescuit pentru șprot în perioada menționată ar trebui să fie stabilite la 87 186 de tone în apele Uniunii din diviziunea ICES 2a și din subzona ICES 4 și la 19 529 de tone în diviziunea ICES 3a, în conformitate cu captura maximă durabilă.
- (4) Regulamentul (UE) 2021/92 a stabilit la zero captura totală admisibilă (TAC) pentru hamsia (*Engraulis encrasicolus*) din subzonele ICES 9 și 10 și din apele Uniunii din zona Comitetului pentru pescuit în zona central-estică a Atlanticului 34.1.1 pentru perioada 1 iulie 2021-30 iunie 2022, în așteptarea avizului științific pentru această perioadă. ICES va emite avizul pentru respectivul stoc la sfârșitul lunii iunie 2021. Pentru a asigura continuitatea activității de pescuit până când TAC va fi stabilită pe baza celui mai recent aviz științific, ar trebui să fie stabilită o TAC provizorie de 5 744 de tone, pe baza capturilor din cel de al treilea trimestru al anului 2020.
- (5) Cifrele de la punctul 6 din anexa VI la Regulamentul (UE) 2021/92 ar trebui să fie modificate pentru a reflecta acordurile încheiate între unele state membre cu scopul de a transfera temporar între ele, exclusiv pentru anul 2021, anumite volume de factori de producție și capacități de intrare a tonului roșu. Modificările respective au fost notificate Comisiei Internaționale pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT) prin intermediul unui plan piscicol modificat al Uniunii și nu afectează capacitatea factorilor de producție și capacitatea totală de intrare ale Uniunii în zona Convenției ICCAT.

- (6) Limitele de captură prevăzute de Regulamentul (UE) 2020/1579 se aplică de la 1 ianuarie 2021. Dispozițiile introduse prin prezentul regulament de modificare în ceea ce privește limitele de captură pentru hering în Golful Botnic ar trebui să se aplice, prin urmare, de data menționată. O astfel de aplicare retroactivă nu aduce atingere principiilor securității juridice și protecției încrederii legitime, întrucât posibilitățile de pescuit în cauză nu au fost încă epuizate.
- (7) Prezentul regulament ar trebui să intre în vigoare în ziua următoare datei publicării, pentru a permite începerea sezonului de pescuit pentru șprot și hamsie la timp, la 1 iulie 2021,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1
Modificarea Regulamentului (UE) 2020/1579

Regulamentul (UE) 2020/1579 se modifică în conformitate cu partea A din anexa la prezentul regulament.

Articolul 2
Modificarea Regulamentului (UE) 2021/92

Regulamentul (UE) 2021/92 se modifică în conformitate cu părțile B și C din anexa la prezentul regulament.

Articolul 3
Intrare în vigoare și aplicare

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 1 se aplică de la 1 ianuarie 2021.

Articolul 2 se aplică de la 1 iulie 2021.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles,

Pentru Consiliu
Președintele

ANEXĂ

PARTEA A

În anexa la Regulamentul (UE) 2020/1579, tabelul cu posibilitățile de pescuit pentru hering în subdiviziunile ICES 30-31 se înlocuiește cu următorul tabel:

”

Specia:	Hering nordic <i>Clupea harengus</i>	Zona:	Subdiviziunile 30-31 (HER/30/31.)
Finlanda	96 321	TAC analitică	
Suedia	21 164		
Uniune	117 485		
TAC	117 485		

”

PARTEA B

Anexa IA la Regulamentul (UE) 2021/92 se modifică după cum urmează:

1. Tabelul referitor la posibilitățile de pescuit pentru șprot și capturi accidentale asociate în apele Uniunii din diviziunea ICES 3a se înlocuiește cu următorul tabel:

»

Specia:	Șprot și capturi accidentale asociate <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	3a (SPR/03A.)
Danemarca	13 086 ⁽¹⁾⁽²⁾	TAC analitică	
Germania	27 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Suedia	4 951 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Uniune	18 064 ⁽¹⁾⁽²⁾		
TAC	19 529 ⁽²⁾		
⁽¹⁾	Până la 5 % din cotă poate consta în capturi accidentale de merlan și de eglefin (OTH/*03A.). Capturile accidentale de merlan și eglefin deduse din cotă în conformitate cu prezenta dispoziție și capturile accidentale de specii deduse din cotă în conformitate cu prezenta dispoziție din cotă în temeiul articolului 15 alineatul (8) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 nu depășesc, în total, 9 % din cotă.		
⁽²⁾	Această cotă poate fi pescuită doar între 1 iulie 2021 și 30 iunie 2022. Se pot realiza transferuri din această cotă către apele Regatului Unit și apele Uniunii din zonele 2a și 4. Cu toate acestea, orice transfer de acest gen trebuie comunicat în prealabil Comisiei și Regatului Unit.		

»

2. Tabelul referitor la posibilitățile de pescuit pentru șprot și capturi accidentale asociate în apele Regatului Unit și apele Uniunii din subzona ICES 4 și în apele Regatului Unit din diviziunea ICES 2a se înlocuiește cu următorul tabel:

”

Specia:	Șprot și capturi accidentale asociate <i>Sprattus sprattus</i>	Zona: apele Regatului Unit și apele Uniunii din subzona 4; apele Regatului Unit din diviziunea 2a (SPR/2AC4-C)
Belgia	993 (1)(2)	TAC analitică
Danemarca	78 553 (1)(2)	
Germania	993 (1)(2)	
Franța	993 (1)(2)	
Țările de Jos	993 (1)(2)	
Suedia	1 330 (1)(2)(3)	
Uniune	83 855 (1)(2)	
Norvegia	0 (1)	
Insulele Feroe	0 (1)(4)	
Regatul Unit	3 331 (1)	
TAC	87 186 (1)	
(1)	Cota poate fi pescuită doar între 1 iulie 2021 și 30 iunie 2022.	
(2)	Până la 2 % din cotă poate consta în capturi accidentale de merlan (OTH/*2AC4C). Capturile accidentale de merlan deduse din cotă în conformitate cu prezenta dispoziție și capturile accidentale de specii deduse din cotă în temeiul articolului 15 alineatul (8) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 nu depășesc, în total, 9 % din cotă.	
(3)	Inclusiv uva.	
(4)	Poate conține maximum 4 % capturi accidentale de hering.	

”

3. Tabelul referitor la posibilitățile de pescuit pentru hamsie în subzonele ICES 9 și 10 și în apele Uniunii din diviziunea CECAF 34.1.1 se înlocuiește cu următorul tabel:

”

Specia:	Hamsie <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zona:	9 și 10; apele Uniunii din zona CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Spania	2 747 ⁽¹⁾	TAC de precauție	
Portugalia	2 997 ⁽¹⁾		
Uniune	5 744 ⁽¹⁾		
TAC	5 744 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾	Cota poate fi pescuită doar între 1 iulie 2021 și 30 septembrie 2021.		

”.

PARTEA C

În anexa VI la Regulamentul (UE) 2021/92, punctul 6 se înlocuiește cu următorul text:

- „6. Capacitatea maximă de creștere și de îngrășare a tonului roșu pentru fiecare stat membru și volumul maxim al intrărilor de ton roșu sălbatic capturat pe care fiecare stat membru îl poate repartiza fermelor sale piscicole din estul Oceanului Atlantic și din Marea Mediterană

Tabelul A

Capacitatea maximă de creștere și de îngrășare a tonului roșu		
	Număr de ferme	Capacitate (în tone)
Spania	10	11 852
Italia	13	9 564
Grecia	2	2 100
Cipru	3	3 000
Croația	7	7 880
Malta	6	14 511

Tabelul B¹

Volumul maxim al intrărilor de ton roșu sălbatic capturat (în tone)	
Spania	6 850
Italia	1 739,5
Grecia	785
Cipru	2 195
Croația	2 947
Malta	10 260,5
Portugalia	350

¹ Capacitatea de creștere a Portugaliei, de 500 de tone, este acoperită de capacitatea neutilizată a Uniunii înscrisă în tabelul A.”